

SVP 950



Putsch - Mericoni s.r.l.

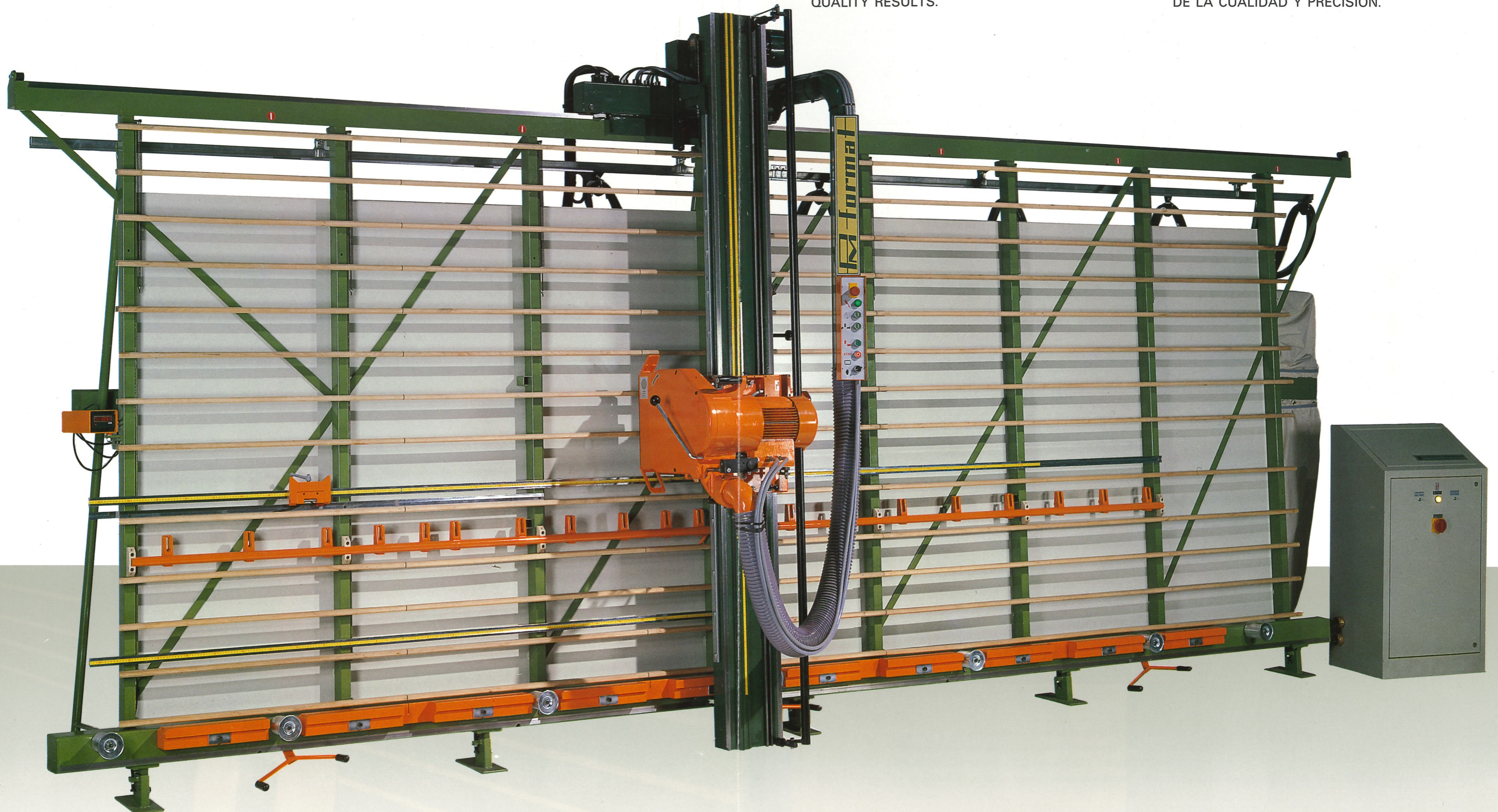
- SEZIONATRICE VERTICALE AUTOMATICA E MANUALE
- AUTOMATIC AND MANUAL VERTICAL PANEL SAW
- AUTOMATISCHE UND MANUELLE SENKRECHTE FORMATPLATTENSÄGGE
- SECCIONADORA VERTICAL AUTOMATICA Y MANUAL



SVP 950

- 40 ANNI DI ESPERIENZA IN COLLABORAZIONE CON L'UTILIZZATORE.
- ESTREMA FACILITA' D'USO.
- STRUTTURA IN ACCIAIO SALDATO A GARANZIA DELLA QUALITA'.
- 40 YEARS EXPERIENCE WITH THE STRICT CO-OPERATION OF THE USERS.
- MACHINE EXTREMELY EASY TO USE.
- WELDED STEEL STRUCTURE GUARANTS HIGH QUALITY RESULTS.

- RESULTAT 40IG JAEHRIGER ERFAHRUNG IN ENGER ZUSAMMENARBEIT MIT DEM BENUTZER.
- ARBEITSGERECHTE BEDienung.
- DANK GESCHWEISSTER STAHLBAUWEISE, AUSGEZEICHNETE QUALITAET UND PRAEZISION.
- 40 AÑOS DE EXPERIENCIA CON LA COLABORACION DEL UTENTE.
- MAQUINA SIMPLE DE USO.
- ESTRUCTURA EN ACERO SALDADO A GARANTIA DE LA CUALIDAD Y PRECISION.





Pulsantiera.
Switch-board.
Bedientafel.
Pulsadors.



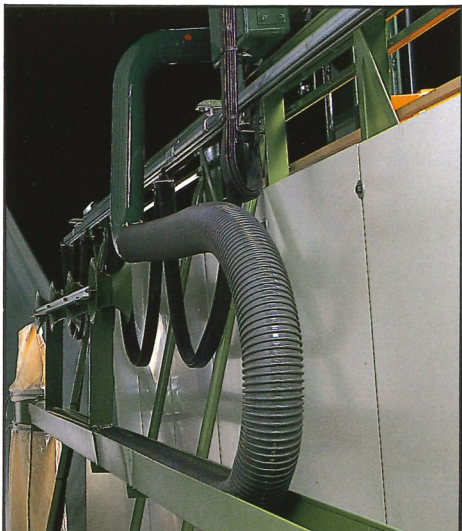
Visualizzazione delle misure.
Measurement display.
Elektronisches Messsystem.
Lector digital de las cuotas.



Carrello superiore con
indicazione punto bloccaggio.
Upper carriage with locking
point indication.
Oberer Laufwagen mit
Blockierposition.
Carro superior, con indicación
de la posición de bloqueo.



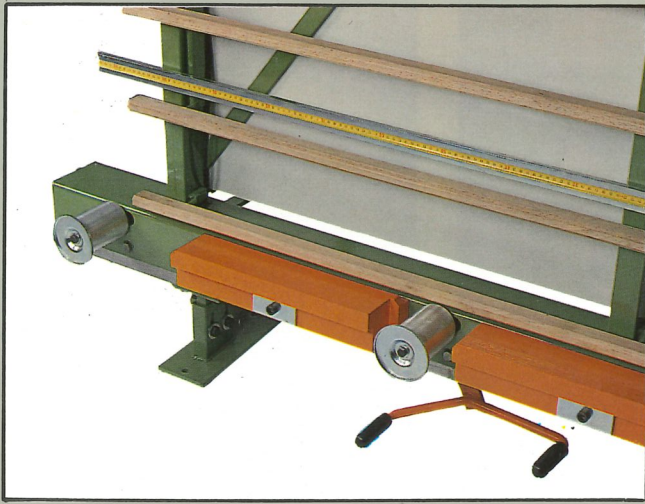
Raccolta truciolo e armadio elettrico.
Dust-bag and cubicle.
Spänesack und Schaltschrank.
Recolección de las virutas y armario electrico.



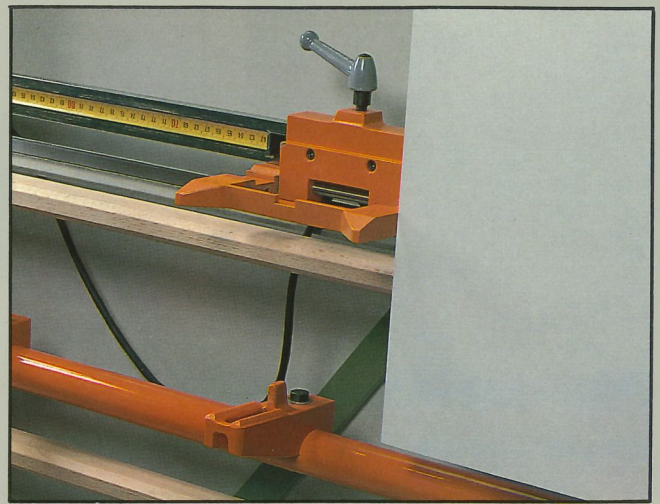
Sistema di aspirazione.
Dust-exhaust system.
Absaugsystem.
Aspiración de las virutas.



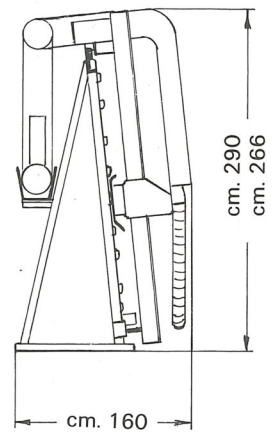
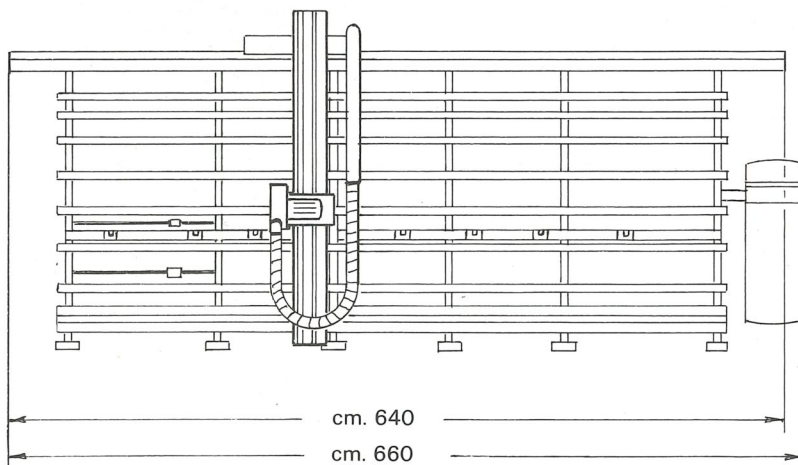
Taglio striscie orizzontali.
Repeat cutting of horizontal strips.
Waagrechter Streifenanschlag.
Corte tiras horizontales.



Ruotine alzabili.
Retractable wheels.
Versenkbare Rollen.
Ruedas a desaparación.



Battente per tagli verticali.
Batten for vertical cuts.
Senkrechter Anschlag.
Martillo para los cortes verticales.



DIMENSIONI E PESI
DIMENSIONS AND WEIGHTS
ABMESSUNG UND GEWICHTE
DIMENSIONES Y PESOS

SVP 950/1993
cm. 360x115x78
cm. 640x221x15
peso lordo Kg. 1220
peso netto Kg. 1070

SVP 950/2200
cm. 360x115x78
cm. 640x235x15
peso lordo Kg. 1280
peso netto Kg. 1130

LA DITTA SI RISERVA DI APPORTARE LE MODIFICHE CHE RITERRA' OPPORTUNO IN OGNI MOMENTO.

CONSTRUCTIVE DETAILS ARE SUBJECT TO CHANGE, WITHOUT NOTICE.

DER HERSTELLER BEHAELT SICH EVENTUELLE, KONSTRUKTIVE AENDERUNGEN VOR!

LA SOCIEDAD SE RESERVA DE TRAER LAS MODIFICAS QUE PENSERA CONVENIENTE EN TODOS LOS MOMENTOS!

**CARATTERISTICHE TECNICHE
TECHNICAL CHARACTERISTICS****TECHNISCHE BESCHREIBUNG
CARACTERISTICAS TECNICAS**

Massima altezza di taglio verticale Max height of vertical cut	Groesste senkrechte Schnitthoehe Màxima altura del corte vertical	mm.2200
Massima altezza di taglio orizzontale Max height of horizontal cut	Groesste waagrechte Schnitthoehe Màxima altura del corte horizontal	mm.2100
Massima lunghezza di taglio Max lenght of cut	Groesste Schnittlaenge Màximo largo de corte	mm.5300
Massimo spessore di taglio Max depth of cut	Groesste Schnittiefe Màximo grueso del corte	mm. 80
Potenza del motore Motor output	Motorenleistung Potencia del motor	kw 5,5
Dimensioni della lama Blade dimensions	Saegeblattdurchmesser Dimensiones de la hoja	mm. 300
Giri della lama al minuto Blade r.p.m.	U/min. Saegeblatt Rev. de la hoja p.m.	n./ca.5000

**ACCESSORI DI NORMALE DOTAZIONE
STANDARD ATTACHMENTS****STANDARDZUBEHOER
ACCESORIOS NORMALES DEL EQUIPO**

Dispositivo per tagliare pannelli corti Attachment for cutting short panels	Vorrichtung fuer kleine Werkstuecke Dispositivo para cortar paneles cortos
Battente per tagli verticali Battent for vertical cuts	Anschlag fuer senkrechte Schnitte Batiente para cortes verticales
4 posizionatori per tagli orizzontali 4 positioners for horizontal cuts	4 Nocken fuer den waagrecht Schnitt 4 posicionadores para cortes horizontales
Spostamento automatico del piano Automatic sliding frame	Automatischer Auflagerost Deslizamiento automàtico del plano
Dispositivo per tagliare strisce orizzontali Device for repeat cutting of horizontal strips	Anschlag fuer waagrechte Streifen Dispositivo para tiras horizontales
Battente supplementare Extra support batten	Zusaetzlicher Anschlag Batiente suplementar

**ACCESSORI A RICHIESTA
EXTRAS ON REQUEST****AUF WUNSCH LIEFERBARES ZUBEHOER
ACCESORIOS POR ENCARGO**

Lettore digitale delle misure Measurement display	Elektron. Massanzeige Lector digital de las cuotas
--	---

**Putsch - Meniconi** s.r.l.53036 POGGIBONSI - Italy - Località Bellavista, 48 - C. P. 300
Tel. 0577/979146 (3 linee) - Fax 0577/979335 - Telex 571169